

OSTATNIA AKTUALIZACJA: 22 czerwca 2021 r.

Załącznik dotyczący przetwarzania danych

Niniejszy Załącznik dotyczący przetwarzania danych („DPA”) jest załącznikiem do Umowy licencyjnej użytkownika końcowego („EULA”) firmy Lincoln Electric Company i ma zastosowanie pomiędzy firmą Lincoln Electric („Przetwarzającym dane”) a Upoważnionym użytkownikiem zgodnie z EULA („Administratorem danych”), (każda ze stron osobno nazwana „stroną” a razem „stronami”).

MAJĄC NA UWADZE, ŻE

EULA reguluje prawo Upoważnionego użytkownika do korzystania z Aplikacji objętej licencją oraz, w stosownych przypadkach, innych usług online świadczonych przez firmę Lincoln Electric. W celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z EULA firma Lincoln Electric będzie działać jako Przetwarzający dane w imieniu Upoważnionego użytkownika. W celu zapewnienia zgodności z przepisami dotyczącymi danych osobowych strony zgodziły się uzupełnić EULA, aby określić zasady i warunki mające zastosowanie do przetwarzania danych osobowych przez Przetwarzającego dane w imieniu Administratora danych.

UZGADNIA SIĘ, ŻE

1. DEFINICJE

1.1 W niniejszej Umowie DPA terminy pisane wielką literą będą miały następujące znaczenie, chyba że zostały zdefiniowane w EULA lub mają inne znaczenie w określonym kontekście:

„Administrator danych”	oznacza podmiot, który określa cele i środki Przetwarzania danych osobowych;
„Przetwarzający dane”	oznacza podmiot, który przetwarza Dane osobowe w imieniu Administratora danych;
„Osoba, której dane dotyczą”	oznacza zidentyfikowaną lub możliwą do zidentyfikowania osobę fizyczną, której Dane osobowe są przetwarzane;
„Instrukcja”	oznacza instrukcje przekazane przez Administratora danych Przetwarzającemu dane w celu Przetwarzania danych osobowych na mocy świadczenia usług zgodnie z niniejszą umową EULA;
„Dane osobowe”	oznacza wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej; możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można zidentyfikować, bezpośrednio lub pośrednio, w szczególności poprzez odniesienie do identyfikatora, takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane dotyczące lokalizacji, identyfikator internetowy lub do jednego lub większej liczby czynników właściwych dla jej tożsamości fizycznej, fizjologicznej, genetycznej, psychicznej, ekonomicznej, kulturowej lub społecznej;
„Naruszenie danych osobowych”	oznacza naruszenie bezpieczeństwa prowadzące do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, zmiany, nieuprawnionego ujawnienia lub dostępu do Danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób Przetwarzanych;
„Przetwarzać” / „Przetwarzanie” / „Przetworzone”	oznacza wszelkie działania wykonywane na Danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
„Usługi przetwarzania”	oznacza Przetwarzanie danych osobowych przez Przetwarzającego dane w związku z umową EULA;
„Szczególne kategorie danych osobowych”	oznacza wszelkie Dane osobowe ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub filozoficzne, przynależność do związków zawodowych, stowarzyszeń lub fundacji, wygląd, wyroki karne i środki bezpieczeństwa, informacje finansowe i majątkowe, informacje o miejscu pobytu

„Standardowe klauzule umowne”

lub informacje kredytowe oraz przetwarzanie danych genetycznych, danych biometrycznych w celu jednoznacznej identyfikacji osoby fizycznej, danych dotyczących zdrowia lub danych dotyczących życia seksualnego lub orientacji seksualnej osoby fizycznej lub danych dotyczących małoletnich w wieku do 14 lat;

oznaczają standardowe klauzule umowne przyjęte decyzją Komisji UE 2010/87 z dnia 5 lutego 2010 r. w sprawie standardowych klauzul umownych dotyczących przekazywania danych osobowych podmiotom przetwarzającym mającym siedzibę w państwach trzecich lub jakkolwiek zastępczy zestaw standardowych klauzul uzgodniony między Stronami. Jeżeli Administrator danych ma siedzibę w jurysdykcji poza Unią Europejską, odniesienia do państw członkowskich w istotnych postanowieniach standardowych klauzul umownych należy rozumieć jako odniesienia do jurysdykcji, w której Administrator danych ma siedzibę;

„Podwykonawca przetwarzania”

oznacza dowolnego podwykonawcę usługi przetwarzania, zaangażowanego przez Przetwarzającego dane (lub przez innego Podwykonawcę przetwarzania danych) do Przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora danych, zgodnie z jego Instrukcjami i na warunkach pisemnej umowy podwykonawczej.

- 1.2 Podpisy i nagłówki rozdziałów zostały użyte wyłącznie dla celów odniesienia i dla wygody, nie stanowią części niniejszej umowy DPA i nie należy ich stosować przy interpretacji niniejszej umowy DPA.

2. ZAKRES I ZASTOSOWANIE NINIEJSZEJ UMOWY DPA

- 2.1 Niniejsza Umowa o ochronie danych uzupełnia postanowienia EULA wyłącznie w odniesieniu do Usług przetwarzania świadczonych przez Przetwarzającego dane na rzecz Administratora danych zgodnie z EULA.

3. PRZETWARZANIE DANYCH

- 3.1 Przetwarzający dane zobowiązuje się do Przetwarzania danych osobowych zgodnie z zasadami i warunkami określonymi w niniejszej umowie DPA, a w szczególności zobowiązuje się do:

- 3.1.1 przetwarzania Danych osobowych wyłącznie w imieniu Administratora danych i przez cały czas zgodnie z Instrukcjami Administratora danych określonymi w niniejszej Umowie DPA oraz wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych;
- 3.1.2 zapewnienia, że wszelki personel, któremu powierzono Usługi przetwarzania, zobowiązał się do zachowania poufności lub podlega odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania poufności;
- 3.1.3 podjęcia środków technicznych, fizycznych i organizacyjnych w celu zapewnienia bezpieczeństwa i poufności Danych osobowych oraz odpowiednio chronić Dane osobowe przetwarzane w imieniu Administratora danych przed niewłaściwym wykorzystaniem i utratą, zgodnie z Załącznikiem 2 niniejszej umowy DPA;
- 3.1.4 bezzwłocznego powiadomienia Administratora danych o: (a) każdym prawnie wiążącym żądaniu ujawnienia Danych osobowych przez organ rządowy, o ile nie jest to inaczej zabronione, jak np. zakaz wynikający z prawa karnego w celu zachowania poufności dochodzenia prowadzonego przez organy ścigania lub wywiad, (b) każdym Naruszeniu danych osobowych mającym wpływ na Dane osobowe przetwarzane w imieniu Administratora danych, (c) każdym żądaniem otrzymanym bezpośrednio od Osób, których dane dotyczą (w tym o prawach do dostępu, sprostowania, usunięcia, sprzeciwu, ograniczenia, przeniesienia danych oraz prawie do niepodlegania decyzji opartej wyłącznie na zautomatyzowanym Przetwarzaniu, w tym profilowaniu); Przetwarzający dane (i) nie odpowie bezpośrednio na ten wniosek, z wyjątkiem powiadomienia Osoby, której dane dotyczą, że działa w imieniu Administratora danych i przekazania Osobie, której dane dotyczą informacji kontaktowych Administratora danych, oraz (ii) uwzględniając charakter Przetwarzania, pomoże Administratorowi danych za pomocą odpowiednich środków technicznych, fizycznych i organizacyjnych, o ile jest to

możliwe, w wypełnieniu obowiązku Administratora danych dotyczącego odpowiedzi na wnioski o wykonanie praw Osoby, której dane dotyczą;

- 3.1.5 zapewnienia uzasadnionej z handlowego punktu widzenia współpracy z Administratorem danych, aby pomóc Administratorowi danych w wypełnieniu jego własnych zobowiązań prawnych związanych z bezpieczeństwem Danych osobowych, takich jak: powiadomienie właściwego organu nadzorczego o Naruszeniu danych osobowych, poinformowanie o takim Naruszeniu danych osobowych Osób, których dane dotyczą i których dane zostały naruszone, oraz, w stosownych przypadkach, przeprowadzenie oceny skutków dla ochrony danych i uprzednich konsultacji z organami nadzorczymi, z uwzględnieniem charakteru Przetwarzania i informacji dostępnych dla Przetwarzającego dane;
- 3.1.6 udostępnienia Administratorowi danych wszelkich informacji niezbędnych do wykazania zgodności z obowiązkami określonymi w niniejszej umowie DPA oraz umożliwienia przeprowadzenia audytów i udziału w audytach, w tym w inspekcjach przeprowadzanych przez Administratora danych lub innego audytora upoważnionego przez Administratora danych zgodnie z art. 6; oraz
- 3.1.7 tego, że wszelkie Usługi przetwarzania świadczone przez Podwykonawcę przetwarzania będą wykonywane zgodnie z art. 7.

3.2 W odniesieniu do Usług przetwarzania Administrator danych będzie odpowiedzialny za spełnienie wszystkich wymogów, które mają do niego zastosowanie na mocy obowiązującego prawa w zakresie Przetwarzania danych osobowych oraz Instrukcji, które wydaje Przetwarzającemu dane. W szczególności, ale bez uszczerbku dla ogólności powyższego, Administrator danych przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że będzie ponosił wyłączną odpowiedzialność za następujące kwestie: (i) dokładność, jakość i legalność Danych osobowych; (ii) przestrzeganie wszelkich niezbędnych wymogów przejrzystości i zgodności z prawem na mocy obowiązującego prawa w zakresie gromadzenia i wykorzystywania Danych osobowych, w tym uzyskanie wszelkich niezbędnych zgód i upoważnień od Osób, których dane dotyczą lub w inny sposób; (iii) zapewnienie, że Administrator danych ma prawo do przekazania Danych osobowych Przetwarzającemu dane lub zapewnienia dostępu mu do Danych osobowych oraz że Administrator danych dostarczył wszelkie wymagane powiadomienia i uzyskał wszelkie wymagane zgody i/lub upoważnienia w związku z takim przekazaniem lub dostępem oraz, bardziej ogólnie, do Przetwarzania zgodnie z warunkami EULA (w tym niniejszej umowy DPA); oraz (iv) zapewnienie, że jego Instrukcje są zgodne z obowiązującym prawem. Na żądanie Przetwarzającego dane Administrator danych dostarczy Przetwarzającemu dane w ciągu trzech (3) dni roboczych pisemny dowód takich powiadomień, zgód i upoważnień. Administrator danych nie będzie wprowadzał do Usług przetwarzania ani w inny sposób przekazywał Przetwarzającemu dane żadnych Danych osobowych ze szczególnych kategorii, chyba że Administrator danych wyrazi na to odrębną zgodę na piśmie. Administrator danych poinformuje Przetwarzającego dane, niezwłocznie i bez zbędnej zwłoki, jeśli Administrator danych nie będzie w stanie spełnić swoich obowiązków określonych w niniejszej umowie DPA. Upoważniony użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za sprawdzenie Usług Przetwarzania, w tym wszelkiej dostępnej dokumentacji i funkcji bezpieczeństwa w celu ustalenia, czy spełniają one wymagania Upoważnionego użytkownika, jego potrzeby biznesowe i zobowiązania prawne.

3.3 Administrator danych upoważnia Przetwarzającego dane do anonimizacji Danych osobowych przetwarzanych zgodnie z EULA w celu uzyskania danych analitycznych związanych z korzystaniem z Aplikacji objętej licencją oraz produktów i urządzeń firmy Lincoln. Dalsze wykorzystanie wynikających z tego danych statystycznych przez Przetwarzającego dane nie wymaga wcześniejszego zezwolenia ze strony Administratora danych.

4. MIĘDZYNARODOWE PRZEKAZYWANIE DANYCH

4.1 Administrator danych niniejszym przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że w celu świadczenia Usług Przetwarzania w ramach EULA Przetwarzający dane może przysyłać i zatrzymywać Dane osobowe w Stanach Zjednoczonych Ameryki oraz w każdym innym kraju, w którym znajduje się Przetwarzający dane w celu świadczenia Usług Przetwarzania. W związku z tym, w trakcie świadczenia Usług Przetwarzania, może być konieczne przekazanie Danych osobowych do Przetwarzającego dane znajdującego się poza krajem siedziby Administratora danych. Jeżeli Administrator danych znajduje się w Europejskim Obszarze Gospodarczym lub w Szwajcarii, Strony zobowiązują się do stosowania postanowień Standardowych klauzul umownych w odniesieniu do przekazywania Danych osobowych przez Administratora danych (działającego jako podmiot przekazujący dane zgodnie ze Standardowymi klauzulami umownymi) do Przetwarzającego dane (działającego jako podmiot odbierający dane zgodnie ze Standardowymi klauzulami umownymi).

- 4.2 Jeśli Administrator danych ma siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym i Szwajcarią, Strony zobowiązują się również do stosowania postanowień Standardowych klauzul umownych w odniesieniu do przekazywania Danych osobowych przez Administratora danych (działającego jako podmiot przekazujący dane zgodnie ze Standardowymi klauzulami umownymi) do Przetwarzającego dane (działającego jako podmiot odbierający dane zgodnie ze Standardowymi klauzulami umownymi), pod warunkiem że Standardowe klauzule umowne są prawnie wymagane i wystarczające do spełnienia wymogów obowiązujących przepisów o ochronie danych w odniesieniu do przekazywania Danych osobowych przez Administratora danych do Przetwarzającego dane zgodnie z EULA.
- 4.3 Jeżeli Strony stosują Standardowe klauzule umowne zgodnie z art. 4.1 lub 4.2 niniejszej Umowy DPA:
- 4.3.1 Załącznik 1 do Standardowych klauzul umownych stosuje się na następujących zasadach: (a) Podmiot przekazujący dane: Administrator danych, (b) Podmiot odbierający dane: Przetwarzający dane, (c) Osoby, których dane dotyczą: personel Administratora danych (Upoważniony użytkownik), (d) Kategorie danych: dane dotyczące korzystania z produktów i urządzeń będących własnością Przetwarzającego dane, licencjonowanych przez niego lub zarządzanych przez Przetwarzającego dane, monitorowanych przez Aplikację objętą licencją zgodnie z EULA, w tym dane rejestracyjne (tj. nazwy użytkownika i hasła), (e) Szczególne kategorie Danych osobowych: Nie dotyczy, oraz (f) Operacje Przetwarzania: zbieranie, kopiowanie, przekazywanie, przechowywanie, modyfikowanie, usuwanie oraz inne operacje niezbędne do świadczenia Usług Przetwarzania zgodnie z EULA.
- 4.3.2 Opis technicznych, fizycznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa wdrożonych przez Przetwarzającego dane działającego jako podmiot odbierający dane dla celów Załącznika 2 Standardowych klauzul umownych jest zgodny z Załącznikiem 2 niniejszej umowy DPA.
- 4.4 Jeżeli pomiędzy Stronami zgodnie z art. 4.1 lub 4.2 mają zastosowanie Standardowe klauzule umowne, ich postanowienia zostaną uznane za włączone do niniejszej umowy DPA przez odniesienie, chyba że Strony sporządzą Standardowe klauzule umowne jako odrębny dokument zgodnie z art. 4.5.
- 4.5 W zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy o ochronie danych, Strony zobowiązane są do zawarcia i podpisania Standardowych klauzul umownych jako odrębnego dokumentu.

5. WYPOWIEDZENIE

- 5.1 Niniejsza umowa DPA wejdzie w życie z dniem wejścia w życie umowy EULA.
- 5.2 Niniejsza umowa DPA rozwiąże się automatycznie po rozwiązaniu lub wygaśnięciu (a) umowy EULA lub (b) zobowiązań Przetwarzającego dane w odniesieniu do Usług Przetwarzania, w zależności od tego, co nastąpi później, a takie rozwiązanie nie będzie wymagało nakazu sądowego, postępowania sądowego lub jakiegokolwiek innego działania Przetwarzającego dane, Administratora danych lub jakiegokolwiek innej strony, aby było skuteczne. W stosownych przypadkach, po rozwiązaniu niniejszej umowy DPA, Przetwarzający dane zwraca Administratorowi danych lub usuwa, na wniosek Administratora danych, wszystkie Dane osobowe Administratora danych będące w jego posiadaniu lub pod jego kontrolą. Na wniosek Administratora danych Przetwarzający dane potwierdzi na piśmie spełnienie takich zobowiązań i usunie ich wszystkie istniejące kopie, chyba że obowiązujące prawo wymaga przechowywania lub w inny sposób zezwala na zachowanie Danych osobowych.
- 5.3 Administrator danych jest uprawniony do rozwiązania niniejszej umowy DPA poprzez pisemne zawiadomienie Przetwarzającego dane, jeżeli Przetwarzający dane dopuści się istotnego lub trwałego naruszenia niniejszej umowy DPA, które, w przypadku naruszenia, któremu można zaradzić, nie zostanie naprawione w ciągu trzydziestu (30) dni roboczych od daty otrzymania przez Przetwarzającego dane zawiadomienia od Administratora danych wskazującego naruszenie i wymagającego jego naprawienia.
- 5.4 Przetwarzający dane jest uprawniony do rozwiązania niniejszej umowy DPA poprzez pisemne zawiadomienie Administratora danych, jeżeli Administrator danych dopuści się istotnego lub trwałego naruszenia niniejszej umowy DPA, które, w przypadku naruszenia, któremu można zaradzić, nie zostanie naprawione w ciągu

trzydziestu (30) dni roboczych od daty otrzymania przez Administratora danych zawiadomienia od Przetwarzającego dane wskazującego naruszenie i wymagającego jego naprawienia.

6. AUDYTY I WNIOSKI O UDZIELENIE INFORMACJI

- 6.1. W ramach limitu jednego (1) audytu rocznie i pod warunkiem powiadomienia przez Administratora danych z trzydziestodniowym (30) wyprzedzeniem, z wyjątkiem audytu na wniosek organu nadzorczego, Administrator danych może w zwykłych godzinach pracy, bez nieuzasadnionego zakłócania operacji biznesowych Przetwarzającego dane, osobiście skontrolować Przetwarzającego dane lub wyznaczyć audytora będącego osobą trzecią, podlegającego obowiązkowi zachowania poufności, do przeprowadzenia takiego audytu.
- 6.2. Przetwarzający dane będzie współpracować w przypadku audytu na mocy niniejszego art. 6 i dostarczy Administratorowi danych wszelkich informacji niezbędnych do przeprowadzenia takiego audytu. Administrator danych pokrywa koszty i wydatki poniesione przez każdą ze stron w związku z audytami przeprowadzonymi na mocy niniejszego art. 6.

7. WSKAZANIE PODWYKONAWCÓW PRZETWARZANIA

- 7.1 Administrator danych upoważnia Przetwarzającego dane do korzystania z usług Podwykonawców przetwarzania wymienionych na stronie dostępnej pod adresem [<https://www.lincolnelectric.com/en/Legal-Information/Subprocessors>], wyłącznie w zakresie niezbędnym do świadczenia Usług w związku z umową EULA.
- 7.2 Administrator danych upoważnia Przetwarzającego dane do korzystania z usług nowych Podwykonawców przetwarzania pod warunkiem uprzedniego zawiadomienia Administratora danych przez Przetwarzającego dane na piętnaście (15) dni przed zmianą Podwykonawcy przetwarzania. Jeżeli Administrator danych sprzeciwia się zmianie Podwykonawcy, o której go powiadomiono, może wypowiedzieć niniejszą umowę DPA na piśmie z zachowaniem okresu wypowiedzenia. Jeżeli Administrator danych nie wypowie Umowy w okresie wypowiedzenia, oznacza to, że Administrator danych wyraził zgodę na zmianę Podwykonawcy przetwarzania, o której został poinformowany.
- 7.3 W każdym przypadku, gdy Przetwarzający dane korzysta z usług Podwykonawcy przetwarzania, Podwykonawca przetwarzania jest zobowiązany, na mocy umowy, do przestrzegania tych samych zobowiązań, do których zobowiązany jest Przetwarzający dane w zakresie Przetwarzania Danych osobowych na mocy niniejszej umowy DPA.

8. POSTANOWIENIA RÓŻNE

- 8.1 Zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy DPA wymagają formy pisemnej, aby być skuteczne. Niezależnie od powyższego Przetwarzający dane może, w dowolnym momencie i bez powiadomienia Administratora danych, zmienić środki techniczne, fizyczne i organizacyjne określone w Załączniku 2, pod warunkiem, że taka zmiana nie wpłynie w istotny sposób na bezpieczeństwo, poufność lub integralność Danych osobowych.
- 8.2 Odniesienia w niniejszej umowie DPA do „na piśmie” lub „pisemnych” obejmują komunikację za pośrednictwem poczty elektronicznej oraz listów poleconych.
- 8.3 Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej umowy DPA jest lub stanie się nieważne, nie będzie to miało wpływu na ważność pozostałych postanowień. W przypadku unieważnienia któregośkolwiek z postanowień niniejszej umowy DPA Strony, zawsze dołożą starań, w dobrej wierze, aby zastąpić unieważnione postanowienie innym, wykonalnym, ważnym i zgodnym z prawem postanowieniem, mającym w największym możliwym stopniu skutki prawne równe lub równoważne z pierwotnym postanowieniem.
- 8.4 Niniejsza umowa DPA podlega temu samemu prawu właściwemu, co umowa licencyjna EULA.

ZAŁĄCZNIK 1 WARUNKI WŁAŚCIWE DLA DANEJ JURYSDYKCJI

Jeżeli Administrator danych ma siedzibę w jednej z jurysdykcji wymienionych w niniejszym Załączniku 1, poniższe warunki mają zastosowanie do Umowy DPA zastępują jej postanowienia i są nadrzędne w przypadku sprzeczności z innymi postanowieniami umowy DPA. Wszystkie warunki umowy EULA, które nie zostały wyraźnie zmodyfikowane przez właściwe dla danej jurysdykcji warunki wskazane w niniejszym Załączniku, pozostają bez zmian i w pełnej mocy.

Brazylia:

Strony przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że zastosowanie ma następująca zmiana w umowie DPA:

- a) Wszystkie wystąpienia terminu „Szczególne kategorie Danych osobowych” w umowie DPA zastępuje się terminem „Szczególnie chronione Dane osobowe”.

Meksyk:

Strony przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że zastosowanie mają następujące zmiany w umowie DPA:

- a) Wszystkie wystąpienia terminu „Szczególne kategorie Danych osobowych” w umowie DPA zastępuje się terminem „Szczególnie chronione Dane osobowe”;
- b) Dla celów stosowania Standardowych klauzul umownych wszelkie odniesienia do „przekazywania” danych osobowych będą rozumiane jako przekazywanie danych osobowych zgodnie z meksykańską ustawą federalną o ochronie danych osobowych posiadanych przez Strony prywatne („*Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares*”).

Rosja:

Dodatkowo do postanowień umowy DPA Strony zobowiązują się do następujących działań:

- a) Przetwarzający dane niniejszym potwierdza, że jest w pełni świadomy, iż celem działań związanych z Przetwarzaniem Danych osobowych zgodnie z umową DPA jest wyłącznie świadczenie Usług Przetwarzania i będzie przetwarzał Dane osobowe wyłącznie w celu, w jakim Dane osobowe zostały ujawnione, a Administrator danych wymaga tego od Przetwarzającego dane. Ponadto, na żądanie Administratora danych, Przetwarzający dane niezwłocznie potwierdzi na piśmie przestrzeganie tej zasady.
- b) Przed ujawnieniem Przetwarzającemu dane danych osobowych pochodzących od obywateli rosyjskich Administrator danych upewnia się, że wszystkie takie Dane osobowe zostały zarejestrowane, usystematyzowane, zgromadzone, przechowywane, objaśnione (uaktualnione, zmienione) i wyodrębnione za pomocą baz danych znajdujących się na terytorium Federacji Rosyjskiej, gdy takie Dane osobowe zostały zebrane w dowolny sposób, w tym przez Internet.
- c) Jeżeli Administrator danych wykryje nielegalne przetwarzanie lub niedokładność Danych osobowych, natychmiast poleci Przetwarzającemu dane zablokowanie tych Danych osobowych i wszczęcie kontroli. Dane osobowe, których to dotyczy, zostaną zablokowane na cały okres kontroli. Jeśli inspekcja potwierdzi niedokładność Danych osobowych, Administrator Danych zwróci się do odpowiedniej Osoby, której dane dotyczą (jej przedstawiciela) lub organu ochrony danych (jeśli dotyczy) o wprowadzenie zmian i przekaze je Przetwarzającemu dane. Niedokładne Dane osobowe zostaną poprawione niezwłocznie, najpóźniej w ciągu siedmiu (7) dni roboczych od dnia, w którym poprawki zostały dostarczone Przetwarzającemu dane. Dane Osobowe zostaną odblokowane natychmiast po wprowadzeniu zmian.
- d) W przypadku wykrycia, że Dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, Administrator danych poleci Przetwarzającemu dane zaprzestać takiego nielegalnego przetwarzania w ciągu trzech (3) dni roboczych od daty wykrycia. Jeśli wyeliminowanie naruszeń i zapewnienie legalności przetwarzania Danych osobowych okaże się niemożliwe, wówczas Administrator danych poleci Przetwarzającemu dane zniszczenie nielegalnie przetwarzanych Danych osobowych w ciągu dziesięciu (10) dni roboczych od daty wykrycia. Administrator danych jest również zobowiązany do powiadomienia o usunięciu naruszeń Osoby, której dane dotyczą (jej przedstawiciela) oraz, gdy jest to wymagane przez prawo, organu ochrony danych.
- e) Jeżeli Osoba, której dane dotyczą, odwoła swoją zgodę na przetwarzanie Danych osobowych, Administrator danych niezwłocznie powiadomi o tym Przetwarzającego dane, a Przetwarzający dane zaprzestanie przetwarzania Danych osobowych i zniszczy Dane osobowe tej Osoby, której dane dotyczą, w ciągu trzydziestu (30) dni od daty otrzymania przez Administratora danych powiadomienia o odwołaniu.
- f) Jeżeli nie jest możliwe dotrzymanie terminów określonych w punktach d) i e) powyżej, Przetwarzający dane zablokuje odpowiednie Dane osobowe na żądanie Administratora danych na okres nie dłuższy niż sześć (6) miesięcy i zniszczy je w tym okresie, chyba że obowiązujące prawo stanowi inaczej.

Republika Południowej Afryki:

Strony przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że w odniesieniu do definicji zawartych w art. 1 umowy DPA zastosowanie mają następujące zmiany:

- a) „Osoba, której dane dotyczą” oznacza osobę, której Dane osobowe są przetwarzane.
- b) „Dane osobowe” oznaczają dane osobowe zgodnie z definicją zawartą w POPIA, w tym wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej.
- c) „POPIA” oznacza południowoafrykańską ustawę 4. o ochronie informacji osobowych z 2013 r. oraz wszelkie wiążące przepisy, dyrektywy, orzeczenia, zarządzenia lub wytyczne opublikowane na jej podstawie.

Stany Zjednoczone:

Dodatkowo do postanowień umowy DPA Strony zobowiązują się do następujących działań:

- a) Każda ze Stron przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że gromadzenie i ujawnianie Danych osobowych przekazywanych Świadczącemu usługę Przetwarzania (i) nie stanowi i nie jest w założeniu żadnej ze Stron sprzedażą Danych osobowych, oraz (ii) jeśli upoważniony użytkownik przekazuje Przetwarzającemu dane wynagrodzenie, pieniężne lub inne, takie wynagrodzenie, pieniężne lub inne, jest przekazywane za korzystanie z Usług Przetwarzania, a nie za ujawnienie Danych Osobowych. Przetwarzający dane nie będzie zatrzymywać, wykorzystywać, ujawniać ani sprzedawać Danych osobowych w żadnym innym celu niż wykonanie Usług Przetwarzania lub w inny sposób dozwolony przez prawo lub umowę EULA. W celu uniknięcia wątpliwości Przetwarzający dane nie będzie sprzedawał Danych osobowych ani upoważniał lub w inny sposób zezwalał Podwykonawcy Przetwarzania na podejmowanie takich działań, chyba że umowa EULA lub obowiązujące prawo na to zezwala.

Załącznik 2 - Środki bezpieczeństwa wdrożone przez Przetwarzającego dane

1. Fizyczna kontrola dostępu do pomieszczeń i urządzeń

Przetwarzający dane wdroży środki techniczne i organizacyjne w celu kontroli dostępu do pomieszczeń i urządzeń, w szczególności w celu sprawdzenia uprawnień, aby zapewnić zapobieganie nieuprawnionemu dostępowi.

W szczególności:

- System kontroli dostępu
- Czytnik identyfikatorów, kart magnetycznych, kart chipowych
- Wydawanie kluczy
- Blokada drzwi
- Pracownicy ochrony, strażnicy
- Urządzenia nadzorujące
- System alarmowy, monitoring wideo/telewizja przemysłowa

2. Kontrola dostępu do systemów

Przetwarzający dane wdroży środki techniczne (zabezpieczenia w postaci identyfikatorów/hasła) i organizacyjne do identyfikacji i uwierzytelniania użytkowników, aby zapobiec nieuprawnionemu dostępowi do systemów informatycznych.

W szczególności:

- Procedury dotyczące hasła (w tym znaki specjalne, minimalna długość, zmiana hasła)
- Automatyczne blokowanie (np. hasłem lub limitem czasu)
- Szyfrowanie nośników danych, w tym wymiennych i przenośnych.

3. Logiczna kontrola dostępu do danych

Przetwarzający dane uniemożliwi działania w systemach informatycznych nieobjęte przydzielonymi prawami dostępu poprzez wykorzystanie opartej na wymaganiach definicji schematu autoryzacji i praw dostępu oraz monitorowanie i rejestrowanie dostępu.

W szczególności:

- Prawa dostępu oparte na rolach (profile, role, transakcje i obiekty)
- Wykorzystanie komercyjnego rozwiązania do zarządzania kontami uprzywilejowanymi w celu ułatwienia bezpiecznego uwierzytelniania kont administracyjnych w systemach do celów konserwacji lub innych celów administracyjnych
- Zautomatyzowane raporty, które są regularnie przeglądane i monitorowane pod kątem anomalii lub podejrzanych działań
- Dostęp, z wykorzystaniem modelu najmniejszych uprawnień, aby umożliwić dostęp do systemów i/lub danych wyłącznie w oparciu o zasadę ograniczonego dostępu

4. Kontrola ujawniania i ochrony danych

Przetwarzający dane będzie kontrolował ujawnianie Danych osobowych poprzez włączenie środków do przesyłu, przekazywania i komunikacji lub przechowywania danych na nośnikach danych (ręcznych lub elektronicznych) oraz do późniejszego sprawdzania poprzez transfer elektroniczny, transport danych i kontrolę transmisji.

W szczególności:

- Szyfrowanie/ tunelowanie
- Podpis elektroniczny
- Rejestrowanie i ciągłe monitorowanie zdarzeń i alarmów związanych z bezpieczeństwem
- Zabezpieczenie przesyłu w celu zaszyfrowania danych w transzycie
- Szyfrowanie danych w stanie spoczynku
- Regularna rotacja kluczy szyfrujących
- Ograniczenie dostępu do kluczy szyfrujących do ograniczonej liczby osób
- Złożoność hasła oraz dwuskładnikowe uwierzytelnianie wymagane w przypadku wszystkich sesji dostępu zdalnego

5. Kontrola wprowadzania danych

Przetwarzający dane będzie utrzymywał pełną dokumentację zarządzania danymi i ich utrzymywania, w tym środki do późniejszego sprawdzania, czy dane zostały wprowadzone, zmienione lub usunięte (skasowane) i przez kogo:

W szczególności:

- Systemy logowania i raportowania

6. Kontrola pracy

Przetwarzający dane będzie przetwarzał Dane osobowe zgodnie z instrukcjami Administratora danych oraz wyrazi zgodę na środki (techniczne/organizacyjne) mające na celu rozdzielanie odpowiedzialności pomiędzy Administratora danych a Przetwarzającego dane: W szczególności:

- Jednoznaczne sformułowanie umowy
- Formalne zlecenie (formularz wniosku)
- Kryteria wyboru Przetwarzającego dane
- Monitorowanie realizacji umowy

7. Kontrola dostępności

Przetwarzający dane zapewni, że dane będą chronione przed przypadkowym lub złośliwym zniszczeniem lub utratą poprzez podjęcie środków zapewniających fizyczne i logiczne zabezpieczenie danych.

W szczególności:

- Procedury tworzenia kopii zapasowych
- Mirroring dysków twardych, np. technologia RAID
- Zasilacze awaryjne (UPS)
- Zdalna lub dyskowa pamięć replikowana do alternatywnych centrów danych
- Oprogramowanie antywirusowe i/lub anti-maleware, które jest regularnie aktualizowane, oraz systemy zapór sieciowych uwzględniające aplikacje, skonfigurowane z domyślnymi oświadczeniami odmowy, zezwalającymi wyłącznie na ruch wyraźnie dozwolony dla celów biznesowych
- Plan ciągłości działania i odzyskiwania danych po awarii

8. Kontrola rozdzielania

Przetwarzający dane będzie dążył do zapewnienia, że dane gromadzone w różnych celach będą przetwarzane oddzielnie i nie będą mieszane z innymi danymi klientów poprzez wdrożenie konkretnych środków zapewniających oddzielne przetwarzanie (przechowywanie, poprawianie, usuwanie, przekazywanie) danych w różnych celach:

W szczególności:

- Koncepcja „Klienta wewnętrznego”/ ograniczenie stosowania
- Rozdzielenie funkcji (produkcja/testowanie)